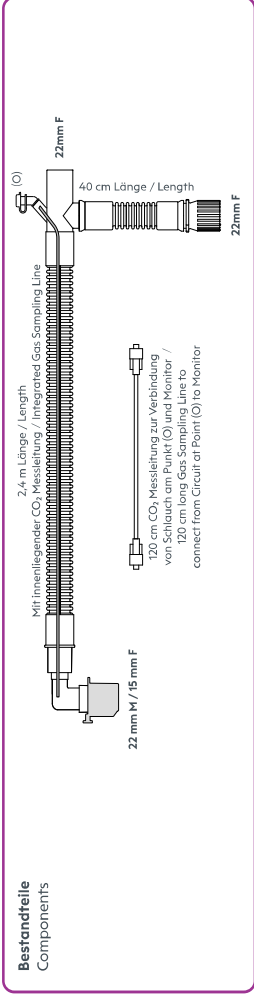


Rev.02\_ IFU\_BC-QTUBE Blumen 240CE-202210



**Article No./Type IC-QT 240 CE**

**#** Q12224-I-G5

**MD** Medical device

**IMP** Imperfor

**LOT** Batch code

**U** Use-by date

**M** Manufacturer

**#** Model number

**CAUTION**

**KEEP DRY**

**DO NOT USE**

**DO NOT USE**

**DO NOT USE**

**CE 0197** Conformité Européenne (Medical Device Directive)

**NO CORIAN** Not a corian material

**NO RUBBER** No rubber parts

**EN INSTRUCTION FOR USE**

**EN INSTRUCTION FOR USE**

Blumen Breathing Circuits for use in children and adults.

### DEI GEBRAUCHSANWEISUNG

Zweikammer-Beatmungsabschlauchsystem für Kinder und Erwachsene.

**KONTRAINDIKATIONEN**  
Die maschinelle Beatmung ist bei einem Pneumothorax, einem Mediastinalempysem ohne Drainage, einer Pleurotsidose, einer schweren Koronarkrankheit, einer schweren Nieren- oder Lebererkrankung, einer schweren Infektion der Atemwege, einer schweren Hypertonie und einem hämorrhagischen Schock vor der Blutsubstitution nicht zulässig.

**PRÜFUNGEN VOR DER VERWENDUNG & ANWENDUNGSHINWEISE**  
Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor die folgenden Kontrollen durchgeführt wurden:  
1) Prüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen, Verformungen, Feuchtigkeit, Feuchtigkeit oder Feuchtigkeit.  
2) Alle Anschlüsse durch leichtes Drehen (max. 1/4 Umdrehung) sicher befestigen, um einen Leckfreizeitpunkt zu gewährleisten.

3) Prüfen Sie die Dichtheit gemäß ISO 5367, bevor Sie das Produkt an einen Patienten anschließen.  
4) Prüfen Sie die Dichtheit der Ventile, bevor Sie das Produkt an einen Patienten anschließen.  
5) Wenn die Dichtheitsprüfung erfolgreich abgeschlossen ist, schließen Sie die Gasentnahmeklemme am Beatmungsschlauch/Filter an den Monitor an.

**WARNHINWEISE / HINWEISE AUF HILFBELEUCHTUNG**  
Bei schwerwiegenden Vorfällen kontaktieren Sie bitte den Hersteller und die zuständige Behörde des Mitgliedstaates.

1) Im Falle eines Fehlers bei der Vorabkontrolle senden Sie das Produkt bitte zur Überprüfung an den Hersteller zurück.  
2) Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt, geschwollen, gas- oder dampfgesättigt ist, wenn die Dichtheit des Beatmungssystems oder ein ernsthaftes Atemwiderstandsrisiko vorliegt, oder wenn die Integrität des Beatmungsschlauches gefährdet ist.  
3) Eine Blockierung des Produkts kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Stützen Sie sich nicht auf den Beatmungsschlauch und klemmen Sie ihn nicht ein, da dies zu einem Verschluss führen kann.  
4) Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung medizinischer Abfälle.

**HINWEIS ZUR ANWENDUNG MIT ANDEREN PRODUKTEN**  
Der Beatmungsschlauch kann mit allen gängigen Anästhesie- und Beatmungsprodukten verwendet werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es mit medizinischem Fachpersonal geschulte Anwender die Entscheidung über die Anwendung wird vom behandelnden Arzt getroffen.

**BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**  
Für die Zufuhr von frischem Atemgasgemischen, einschließlich Nitroxgasen/Frischlufte oder Sauerstoff, sowie den Rücktransport von ausgetratetem Patientengas zum Narkose- bzw. Beatmungsgerät zwecks Aufbereitung.

**ANWENDUNGSDAUER**  
Die empfohlene maximale Nutzungsdauer für einen Beatmungsschlauch pro Patient beträgt 24 Stunden. Wenn dieses System ohne Atemfilter am Patientenanschluss verwendet wird, darf es nur für einen einzigen Patienten eingesetzt werden.

Wenn ein Patientenanschluss geschädigt ist oder ein Patientenanschluss geschädigt ist, sollte der Patientenanschluss getauscht werden. Wenn ein Patientenanschluss geschädigt ist, sollte der Patientenanschluss für jeden Patienten gewechselt werden, kann das System für mehr als einen Patienten verwendet werden und die Nutzungsdauer kann mehr als einen Tag betragen. Der Beatmungsschlauch sollte jedoch unter keinen Umständen länger als 7 Tage verwendet werden.

Rev.02\_ IFU\_BC-QTUBE Blumen 240CE-202210



**Article No./Type IC-QT 240 CE**

**#** Q12224-I-G5

**MD** Medical device

**IMP** Imperfor

**LOT** Batch code

**U** Use-by date

**M** Manufacturer

**#** Model number

**CAUTION**

**KEEP DRY**

**DO NOT USE**

**DO NOT USE**

**DO NOT USE**

**CE 0197** Conformité Européenne (Medical Device Directive)

**NO CORIAN** Not a corian material

**NO RUBBER** No rubber parts

**EN INSTRUCTION FOR USE**

**EN INSTRUCTION FOR USE**

Blumen Breathing Circuits for use in children and adults.

### DEI GEBRAUCHSANWEISUNG

Zweikammer-Beatmungsabschlauchsystem für Kinder und Erwachsene.

**KONTRAINDIKATIONEN**  
Die maschinelle Beatmung ist bei einem Pneumothorax, einem Mediastinalempysem ohne Drainage, einer Pleurotsidose, einer schweren Koronarkrankheit, einer schweren Nieren- oder Lebererkrankung, einer schweren Infektion der Atemwege, einer schweren Hypertonie und einem hämorrhagischen Schock vor der Blutsubstitution nicht zulässig.

**PRÜFUNGEN VOR DER VERWENDUNG & ANWENDUNGSHINWEISE**  
Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor die folgenden Kontrollen durchgeführt wurden:  
1) Prüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen, Verformungen, Feuchtigkeit, Feuchtigkeit oder Feuchtigkeit.  
2) Alle Anschlüsse durch leichtes Drehen (max. 1/4 Umdrehung) sicher befestigen, um einen Leckfreizeitpunkt zu gewährleisten.

3) Prüfen Sie die Dichtheit gemäß ISO 5367, bevor Sie das Produkt an einen Patienten anschließen.  
4) Prüfen Sie die Dichtheit der Ventile, bevor Sie das Produkt an einen Patienten anschließen.  
5) Wenn die Dichtheitsprüfung erfolgreich abgeschlossen ist, schließen Sie die Gasentnahmeklemme am Beatmungsschlauch/Filter an den Monitor an.

**WARNHINWEISE / HINWEISE AUF HILFBELEUCHTUNG**  
Bei schwerwiegenden Vorfällen kontaktieren Sie bitte den Hersteller und die zuständige Behörde des Mitgliedstaates.

1) Im Falle eines Fehlers bei der Vorabkontrolle senden Sie das Produkt bitte zur Überprüfung an den Hersteller zurück.  
2) Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt, geschwollen, gas- oder dampfgesättigt ist, wenn die Dichtheit des Beatmungssystems oder ein ernsthaftes Atemwiderstandsrisiko vorliegt, oder wenn die Integrität des Beatmungsschlauches gefährdet ist.  
3) Eine Blockierung des Produkts kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Stützen Sie sich nicht auf den Beatmungsschlauch und klemmen Sie ihn nicht ein, da dies zu einem Verschluss führen kann.  
4) Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung medizinischer Abfälle.

**HINWEIS ZUR ANWENDUNG MIT ANDEREN PRODUKTEN**  
Der Beatmungsschlauch kann mit allen gängigen Anästhesie- und Beatmungsprodukten verwendet werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es mit medizinischem Fachpersonal geschulte Anwender die Entscheidung über die Anwendung wird vom behandelnden Arzt getroffen.

**BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**  
Für die Zufuhr von frischem Atemgasgemischen, einschließlich Nitroxgasen/Frischlufte oder Sauerstoff, sowie den Rücktransport von ausgetratetem Patientengas zum Narkose- bzw. Beatmungsgerät zwecks Aufbereitung.

**ANWENDUNGSDAUER**  
Die empfohlene maximale Nutzungsdauer für einen Beatmungsschlauch pro Patient beträgt 24 Stunden. Wenn dieses System ohne Atemfilter am Patientenanchluss verwendet wird, darf es nur für einen einzigen Patienten eingesetzt werden.

Wenn ein Patientenanschluss geschädigt ist oder ein Patientenanschluss geschädigt ist, sollte der Patientenanschluss getauscht werden. Wenn ein Patientenanschluss geschädigt ist, sollte der Patientenanschluss für jeden Patienten gewechselt werden, kann das System für mehr als einen Patienten verwendet werden und die Nutzungsdauer kann mehr als einen Tag betragen. Der Beatmungsschlauch sollte jedoch unter keinen Umständen länger als 7 Tage verwendet werden.

